

Excursión dada el 6 de Abril de 1906.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Tras tarde salimos de la Escuela, y tomamos la
carretera de Mahón, y al llegar al Kilómetro número
11 dejamos la carretera y nos fuimos por el camino
que va al Calayot de Eucelló. Al llegar allí subi-
mos arriba y jugamos, y luego hicimos un buen
rato. Después el Sr. Maestro nos explicó, porque se
había levantado aquel edificio, diciéndonos que unos
suponian que aquello era hecho para ofrecer sacrificios
a sus Dioses; y otros para defendense de sus enemi-
gos, y según los más para servir de mausoleo al
jefe del pueblo.

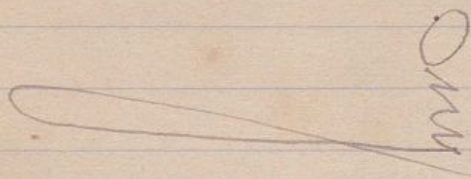
Después nos dijo que las primeras poblaciones, de
España fueron Eubal y Earris y después de estas
otras hasta que formaron dos pueblos, que fueron lla-
mados, unos los Celtas y los otros Iburos, y por fin,
se juntaron y se casaron unos con los otros formando
un solo pueblo, llamado Celtiberos. Después de explicado
todo eso bajamos uno tras otro y regresamos hacia
Sr. Clemente. Al llegar a la Escuela ya era puesta
de sol y cada cual se marchó muy contentito a
su casa.

Lo tanto aprendió de aquel paseo este s. s. s.
q. b. s. m.



Lr. Clemente 6 de Abril de 1906.

Gabriel Sans Sans.

A large, stylized handwritten signature in dark ink, appearing to be 'Gabriel Sans Sans'.

AJUNTAMENT DE MAÓ

Mei apreciable Don Maestro voy á referirle la excursión que hizimos el 5 de Abril de 1906.

Como el tiempo estaba lluvioso y el cielo encapotado tratamos de ir cerca del Pueblo y fuimos al Talayot de Correlló en donde hizimos una clase al aire libre. Llegamos allí jugamos un rato y nos pusimos á leer los de la 3.^a sección, y despues formamos grupos. Cuando concluimos el don Maestro nos explicó una lección de Historia de España, diciéndonos lo siguiente: Los primeros habitantes que vinieron á poblar nuestra Península fueron Eubal y Tarsis, descendientes de Jafet. Luego vinieron los Fenicios que habitaban en el Asia menor cuya capital fué Tiro. Y como encontraron á España muy rica en minas de plata empezaron á hacer su comercio, y se llevaron tanta que llegaron á llevar de plata las cadenas de hatar los buques, ó sea las amarras. Como pasaban cerca de Grecia, los de aquellos paises les preguntaron de donde venían con tanta plata, y ellos reusaron decírla.



Los griegos vinieron, entonces á España y vencieron á los Fenicios. La Ciudad de Sagunto sostuvo una larga guerra contra los Cartagineses, y los Saguntinos se defendieron mientras pudieron pero cuando vieron que no les era posible ganar incendiaron la Ciudad, y mataron á los viejos, mujeres y niños y los jóvenes salieron á morir matando Cartagineses.

Juáramos del Balayot, y jugando legamos á la plaza de San Clemente, en donde jugamos una partida á Foot-ball no pudiendo ganar ningunos por causa de haberse reventado la pelota, nos marchamos á la Escuela coguimos los libros y cada cual se fué á su casa.

Es su afmo. d. d.

L. B. d. M.

Benito Sintes Tudurí.

San Clemente 6 de Abril de 1906.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Llegado Maestro Voy a referirte una hermosa paseo al salir de la Escuela nos dirigimos por la Carretera y al llegar al camino de Turrello nos dirigimos hacia aquel Talayot y una vez allí jugamos, y luego leímos un ratito y después el Sr. Maestro nos explicó el porqué se había levantado aquel edificio diciéndonos que según suponían unos historiadores, era para ofrecer sacrificios a sus Dioses; según otros para si moraba una persona importante del país enterrarla allí, y la opinión de otros para defenderse de sus enemigos.

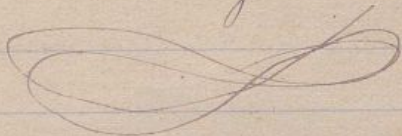
Después nos dijo que los primeros hombres y después de estos otros hasta que por fin formaron los pueblos que se llamaron unos celtas y los otros los formaron un solo pueblo que fue llamado Celtibero. Después nos subimos hacia San Clemente y al llegar jugamos a Football pero como la pelota por lo que no pudimos jugar más; entonces fuimos hacia la Escuela, tomamos los libros y cada cual se marchó a su

casa.

Un más de particular que mande a este
s. s. q. l. s. m.

San Clemente 6 Abril de 1906

Bernardo Pons y Pons.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Salimos de la escuela y nos marchamos por la carretera que va á Mahón, y al llegar al camino de Turrelló, dejamos la carretera y nos encaminamos hacia el Talayot de Turó; y cuando llegamos allí, subimos hasta la cuspide, y al cabo de un rato de jugar, el Sr. Maestro nos llamó, y todos nos reunimos, y explicó diciéndonos, que los primeros habitantes de España fueron Tubal, y Tarsis, y que formaron dos pueblos los celtas, y los iberos, y también dijo que los celtas poblaban el reino de Leon, Asturias y Portugal, y los iberos el río Ebro y al poco tiempo se juntaron, y formaron un solo pueblo llamado celtiberos. También nos dijo que algunos dicen que el Talayot visitado era para enterrar algún jefe de la tribu, y otros que era para ofrecer sacrificios á sus dioses, y otros finalmente dicen si era para defenderse de sus enemigos. Después nos marchamos hacia San Clemente, y cuando llegamos á la plaza nos pusimos á jugar á Foot-ball, y no pudimos concluir el juego porque la pelota se reventó al darle una coz muy fuerte. Después entramos á la escuela tomamos los libros, dando media vuelta, y cada uno se marchó á su casa muy contento de aquel paseo.

Gabriel Carreras Orfila.

San Clemente 6 de Abril de 1906.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Muy apreciado Sr. Maestro voy á referirle el paseo que hicimos ayer.

Salimos de la Escuela y nos dirigimos por la carretera hasta llegar al Kilómetro número 1, después nos marchamos hacia al balayot de Turó, y cuando estuvimos allí subimos arriba y nos sentamos y el Sr. Maestro nos explicó una Lección de España de España y nos dijo, que los primeros pobladores que vinieron a España fueron Eubal y Tarsis. Los fenicios vinieron también a España y en ella establecieron colonias; más, tarde vinieron también los griegos que igualmente fundaron colonias. Los fenicios y los griegos enseñaron a los españoles a escribir, a cultivar la tierra, a hacer buques y otras cosas útiles.

Los fenicios tuvieron una guerra con los españoles y como la perdían llamaron a los cartagineses para que les ayudasen, los cartagineses vinieron de Cartago de Africa ayudaron a los fenicios vencieron junto a los españoles; y luego arrojaron de España

á los fenicios. Los cartagineses dominaron en España hasta que fueron expulsados por los romanos.

Después bajamos y nos marchamos hacia la carretera dirigiéndonos á San Clemente tomamos los libros y cada cual se marchó á su casa.

San Clemente 6 de Abril de 1906.
Martín Soria Geniela,



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer nos fuimos á dar un paseo. Salimos pues de la Escuela formados de dos en dos y marchándonos por la calle de San Lorenzo tomamos la carretera que va desde San Clemente á Mahón y después nos dirigimos al Talaiot de Turrello después de llegar en él nos subimos arriba y entonces el Sr. Maestro nos dijo que los primeros habitantes de España fueron Tubal y Tarsis, después nos dijo también que según unos aquel edificio les servía de defensa y según otros que les sirvió para adorar á falsos dioses.

Después bajamos y nos marchamos hacia la Carretera y pronto llegamos á San Clemente, entramos en la Escuela, tomamos los libros y nos marchamos á nuestras casas muy contentos de haber dado aquel paseo.

San Clemente 6 de Marzo de 1906.
Francisco Seguí Carreras.



Ayer tarde nos reunimos en la Escuela de niños de San Clemente nos marchamos por la carretera que conduce de San Clemente, a Mahón, y cuando llegamos al Kilómetro número 4, nos marchamos por un camino vecinal por el que llegamos al Güeyot de Eureda, y allí subimos y cuando todos estuvimos arriba hicimos un poco, y luego el Sr Maestro nos explicó la Lección de Historia de España que trata de los primeros habitantes de España: que fueron Tubal y Tarsis diciéndonos que se alimentaban de caza y de pesca, y que vivían. Entonces nos marchamos hacia San Clemente y jugamos un rato a Fôtt Ball y rebuntamos la pelota, y luego entramos en la Escuela tomamos los libros y cada cual se marchó a su casa muy contento por haber estado en aquel paseo.

Marcos Pon y Capó.

San Clemente 6 de Abril de 1906

Ayer tarde nos marchamos, hacia la ca-
matera que va de Mahón á San Clemente
y cuando llegamos al kilógramo número
10, dimos media vuelta por el camino que va
al Talayot de Turalló y al llegar á dicho lu-
gar nos pusimos á leer y después el señor Ma-
estro nos explicó algunas Lecciones de Historia de
España, que trataba de los primeros habitantes
de la Península. Diciéndonos que formaban tri-
bus y se alimentaban de caza y de pesca y vivi-
an dentro de cuevas, y que luego aprendieron á
cultivar la tierra y sus mujeres á hilar lana
de las corderas; y que era un pueblo muy fuerte
para el trabajo y muy valiente para la guerra.
También nos dijo que los Saguntinos aunque
eran muy pocos resistieron mientras pudieron y
antes que rendirse mataron á los viejos y
mujeres y prendieron fuego á la ciudad.

Después nos marchamos hacia San
Clemente y cuando llegamos á la plaza
jugamos á Fott Ball pero la pelota se
ribentó, y ~~no~~ pudimos terminar la parti-
da y nos marchamos hacia la Escuela.

San Clemente 6 de Abril.
Francisco Gonalons Camaras.

[Faint signature]



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer tarde nos fuimos à dar un hermoso paseo por la carretera que va à Mahón y cuando llegamos al Kilómetro número 4, damos media vuelta y nos dirigimos al Taleot de Turrello y cuando estuvimos todos encima el Sr. Maestro nos explicó y dijo. Que los primeros habitantes de España formaban tribus, se alimentaban de caza y de pesca, vivían dentro de cuevas y se vestían de pieles de animales; luego aprendieron à cultivar la tierra y à cuidar los rebaños y sus mujeres à hilar la lana de sus corderos. Eran muy fuertes en la guerra, adoraban dioses falsos y à veces les sacrificaban víctimas humanas y durante muchos siglos vivieron la vida patriarcal.

Bajamos y nos volvimos hacia San Clemente entramos à la Escuela, tomamos los libros y cada cual se marchó à su casa muy contento de aquel hermoso paseo, contandolo à sus padres.

Onofre Sintes Tuduri.

San Clemente 6 Abril de 1906.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer tarde nos fuimos por la carretera que conduce de Mahón a San Clemente y al llegar al Kilómetro 4 nos marchamos por el camino que conduce a Euxelló y subimos sobre el Euleyot y al cabo de un rato leimos el Sr. Maestro después nos explicó lo que significaba aquella construcción.

Después nos dijo que los saguntinos aun eran muy pocos serrecistieron mientras pudieron y antes que rendirse mataron los viejos y mujeres y prendieron fuego a la ciudad y los jóvenes salieron a morir matando cartagineses. Finalmente nos pusimos en marcha para San Clemente, entramos a la Escuela, tomamos los libros y cada uno se marchó a su casa.

San Clemente 6 de Abril de 1906.
Vicente Pons Gualons.



Ayer tarde el Sr. Maestro nos dijo que habíamos de ir a pasear y partimos por la Carretera de Mañón que conduce al Salayod de Euvelló allí descansamos un rato y entonces el Sr. Maestro nos llamó a todos para leer y los de la primera sección los explicó una lección de historia de España diciéndoles que los primeros pobladores fueron Tíbal y Tarsis y que más tarde vinieron los fenicios y que fundaron colonias. Después encima de la Talaya vimos muchas casas, Lumesanas, San Clemente y San Luis. Después nos marchamos hacia San Clemente y cuando llegamos jugamos un rato a fútbol y rompimos la pelota.

Entonces cada cual se marchó a su casa muy contento de aquella excursión.

San Clemente 5 de Abril de 1906
Feliciano Carreras Mascaro



Ayer tarde salimos para dar un paseo. Puse salimos
de la Escuela y pasamos por la carretera marchando
hasta llegar a kilómetro 11 y desde allí hasta llegar a
Curella. Al encontrar la Balaya subimos en ella y jugamos
de un ratito nos pusimos a leer y después el Sr. Ma-
estro nos expuso una lección de Historia de el Egipto que
trataba de los primeros pobladores, que fueron Tubal y
Eansis. Diciendo después que los primeros habitantes de
nuestra hermosa tierra, se alimentaban de casa y de juncos,
vivían dentro de cuevas y vestían de pieles cuando la
hubo explicado bajamos poco a poco y nos dirigimos
hacia la carretera jugando un rato nos dirigimos hacia
San Clemente tomamos los libros y cada se mar-
cho a su casa muy contentos de aquel largo paseo.

San Clemente 6 de Abril de 1906

Antonio Sacas Gamella



Ayer tarde fuimos à dar un paseo en el que nos
divertimos mucho, pues la caminata la hicimos al
'Balaiot de Furselló' y pasando por unas barresas subi-
mos los más grandes à la cuspide de dicho edificio
mientras que los pequeños permanecieron à bajo.
Entonces el Sr. Maestro nos explicó, despues de haber
hecho un rato cuales fueron los primeros pobladores de
España. Tambien nos dijo que los Fenicios los griegos y
los cartajineses habian fundado colonias y que más
tarde vinieron los Romanos quienes se apoderaron
de toda la Peninsula. Despues bajamos poco a poco y no
marchamos hacia la carretera y cuando llegamos a
San Clemente jugamos un rato a foot ball y reben-
tamos la pelota, no pudiendo jugar más y nos
marchamos a la Escuela tomamos los libros y cada
cual se marchó à su casa muy contento de aquel pa-
seo.

Antonio Pons Orfila.

San Clemente 6 Abril 1906.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Fuer tarde salimos de la Escuela por dar
un paseo dirigiendonos hacia Tuxtepec; subiendo á
lo mas alta uno tras otro por no caernos. Despu-
es de permanecer un rato el Sr. Maestro nos hizo
leer y despues nos explico una lección de Historia
de España que trataba de los primeros pobla-
dos de España talal y tasis diciendonos ade-
mas que en ella fundaron colonias los Fenicios y
los Griegos y que formaban tribus que se alimentan-
aban de caza de pesca y vivian dentro de cuevas
y se vestian de pieles.

Despues bajamos poco á poco y partimos hacia San
Clemente y cuando llegamos á la plaza de
San Clemente jugamos un rato de Fótb. Ball. Despu-
es fuimos á la Escuela y cada cual se fue á
su casa muy contento de aquel paseo.

Miguel Pens y Pens

San Clemente 6 de Abril de 1906



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer tarde fuimos á pasear y partamos por la carretera de Mahón por un camino que va a el Calayod de Euxó, cuando llegamos allí vimos una porción de casas y Llunsesanas. Después leímos y el Sr. Maestro nos explicó la lección que habíamos de leer el día siguiente de historia de España. Después cantamos unos cantos escolares y nos marchamos hacia S. Clemente y jugamos un rato a' got-ball. Entonces cada cual se marchó a' su casa muy contento de aquel paseo.

S. Clemente 6 de Abril de 1906.

Tomás Rindavets Pons



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer tarde fuimos a pasear por la cametera, y al llegar a la Talaya de Turrelló allí descansamos un y después de haber leído el Sr. Maestro nos llamo y nos explico una lección de Historia de España y tambien nos dijo que los primeros pobladores de España fueron Tubal y Tasis y que mas tarde vinieron los fenicios y los griegos que fundaron colonias los fenicios fundaron Cadix Málaga y Sevilla y los griegos Rosas y Sagunto y mas tarde vinieron los griegos que fundaron colonias. Después nos marchamos hacia San Clemente y al llegar a la escuela tomamos los libros y cada cual se marchó a su casa muy contento de aquella excursion.

San Clemente 6 de Abril de 1906
Juan Gornés Pons

JGP



AJUNTAMENT DE MAÓ